

Liebe Mitglieder, liebe Freunde!

Ein neues Vereinsjahr hat soeben begonnen und die AAP hat für die nächsten Monate ein Programm vorbereitet, das wiederum alle wesentlichen Ingredienzien unseres Vereinslebens enthält: Geselligkeit, kulturelles Leben, kulinarische Entdeckungen und spontane Freizeitangebote bilden den thematischen Rahmen unserer Veranstaltungen, und **wir freuen uns jetzt schon auf rege Teilnahme an den Veranstaltungen!**

Datum	Zeit	Veranstaltungen	Organisator
19.09.14	19:30	Volksliedsingkreis	AAP
21.09.14	12:00	Picknick im Bois de Boulogne	AAP
26.09.14	15:45	Ausstellung Niki de Saint-Phalle	AAP
01.10.14	19:30	Generalversammlung der AAP	AAP
07.10.14	15:00	Damencafé	AAP
07.10.14	19:00	Dîner „Ouverture de la Chasse“	AAP
18.10.14	11:00	Herren-Stammtisch	AAP
06.11.14	19:00	1914: Vortrag Jean-Paul BLED	AAP



Unser nächstes **Damen Café** unter der Leitung von Maria ARAM findet am **Dienstag, den 7. Oktober 2014 um 15:00 Uhr** im **KAFFEEHAUS** statt (das ehemalige Stübli), 11 rue Poncelet, 75017 Paris. Anmeldung bei Maria ARAM: **01 45 75 88 68** / aap.maria@aliceadsl.fr

AAP-Volksliedsingkreis – im September geht's weiter!

Der nächste Probestern nach der Sommerpause ist am **Freitag, den 19. September 2014, um 19:30 Uhr** angesetzt. Weitere Sänger und Sängerinnen, die unsere Stammbesetzung von bislang neun Personen für das neue Repertoire der Herbstsaison verstärken wollen, sind **herzlich willkommen!**

Treffpunkt bei Familie PRECHT, 10 rue Franqueville, 75116 Paris. Neue Sangesfreudige sind gebeten, sich bei Johann PRECHT telefonisch oder per Email anzumelden: **06 19 30 04 89** / johann.precht@dbmail.com



PICKNICK im Bois de Boulogne

Was gibt es Schöneres als ein Picknick im Grünen? Deshalb organisiert die AAP am **Sonntag, den 21. September 2014**, ein gemütliches Picknick im **Bois de Boulogne**. Jeder Teilnehmer sorgt für seine eigene Verpflegung, wir empfehlen das Mitnehmen einer Decke. **Teilnahme ist gratis!**

Bei Schlechtwetter wird ein Ersatztermin mit den angemeldeten Teilnehmern telefonisch vereinbart.

Treffpunkt: **Liegewiese am Lac Inférieur beim Parkplatz der Fähre zum Chalet des Îles, am 21. September 2014 um 12:00 Uhr** (M° *Porte Dauphine* oder *La Muette*)

Anmeldung: Bis spätestens **14.09.** mittels beiliegendem Abschnitt oder direkt bei Barbara PRECHT: **06 28 71 54 69** / barbara.precht@hotmail.com

NIKI DE SAINT-PHALLE Museumserignis – letzte Chance!

Wir möchten hier nochmals auf die von der AAP organisierte Sonderführung der Ausstellung „Niki de Saint-Phalle“ im **Grand Palais** am **Freitag, den 26. September 2014, um 15:45 Uhr** hinweisen. Die Ausstellung ist der herausragenden Künstlerin **Niki de Saint-Phalle (1930-2002)** gewidmet, die als Malerin, Bildhauerin und Filmregisseurin wirkte und als eine der populärsten Künstlerinnen der Mitte des 20. Jahrhunderts gilt.

Einige Plätze sind noch frei!

Anmeldung: Bis spätestens **15.09.** mittels beiliegendem Abschnitt an Maria ARAM.

Treffpunkt: **Spätestens um 15:45 Uhr** bei den Galeries Nationales – Eingang Champs-Élysées

Teilnahmegebühr: **20 € für Mitglieder / 25 € für Nichtmitglieder**



Für ÜBERWEISUNGEN:

Bank: BNP Paribas, 159 av. Charles de Gaulle, 92200 Neuilly-sur-Seine ; **IBAN:** FR76 3000 4005 5200 0100 1612 804

BIC: BNPAFRPPNEU

Begünstigter: Association Autrichienne à Paris

Mitgliedsbeiträge für das Vereinsjahr 2014/15: ab sofort!

Der Vorstand hat auch heuer wieder entschieden, die **Mitgliedsbeiträge unverändert** zu lassen! Sie betragen für:

○ Student / Au Pair 28 € ○ Einzelperson 35 €
○ Ehepaar 48 € ○ Förderndes Mitglied ab 80 €

Wir bitten Sie, Ihre Mitgliedsbeiträge **bis spätestens 31.10.** zu bezahlen. Einzahlung mittels untenstehendem Abschnitt + Scheck.

Besten Dank im Voraus!

GENERALVERSAMMLUNG 2014

Unsere diesjährige Generalversammlung findet am **Mittwoch, den 1. Oktober 2014, um 19:30 Uhr** im **Restaurant "Le Stube Verdeau"**, 23-27 passage Verdeau 75009 Paris, statt.

Diese Generalversammlung ist die ideale Gelegenheit, viele AAP Mitglieder nach der langen Sommerpause wieder zu treffen und **wir hoffen auf Ihre zahlreiche Teilnahme!**

Tagesordnung:

- Tätigkeitsbericht des Präsidenten
- Finanzbericht 2013/2014
- Budget 2014/2015
- Entlastung des Vorstandes
- Fragen der Vereinsmitglieder
- Allfälliges



Anschließend Einladung zum Cocktail !

Treffpunkt: **19:30 Uhr** im Restaurant „Le Stube Verdeau“, 23-27 passage Verdeau, 75009 Paris. (M° **Richelieu-Drouot** oder **Bonne-Nouvelle** oder **Le Peletier**)

Anmeldung: **Bis spätestens 25.09.** mittels beiliegendem Abschnitt. Sollten Sie verhindert sein, können Sie ein anderes Mitglied der AAP bevollmächtigen, oder **untenstehende Vollmacht** ausgefüllt bis ebenfalls 25.09. an Johann PRECHT schicken.

ÖSTERREICH-ABEND des «Club de la Chasse et de la Nature»

Wie im letzten Bulletin bereits angekündigt, veranstaltet der „**Club de la Chasse et de la Nature**“ sein jährliches „**Dîner zur Eröffnung der Jagdzeit**“ am **Dienstag, den 7. Oktober 2014**, diesmal rund um das Thema **ÖSTERREICH**. Zu Klängen des Wiener Walzers und in Erinnerung an den Prunk der Doppelmonarchie, sind die Mitglieder der AAP eingeladen, an dieser außergewöhnlichen Würdigung des Alten und Neuen Österreichs teilzunehmen. Ehrengäste, Künstler der Pariser Oper in dem Anlass entsprechenden Kostümen, feine Weine, Musik und Dekor fügen sich in den österreichischen Rahmen, in aller Eleganz und feinem Stil, zum größtem Vergnügen aller Beteiligten. **Dress Code: Abendgarderobe verpflichtend** (Mitglieder der AAP sind eingeladen, in traditionell österreichischer Tracht zu erscheinen). **Programm:**

Ab 19 Uhr **Apéritif** im Großen Salon; Zwischen 19 und 20:30 Uhr **Schießwettbewerb** auf die „Ehrenscheibe“ (Teilnahme optional); Anschließend **Dîner**, serviert in den Gewölbesälen des Hôtel de Mongelas und des Hôtel de Guénégaud, in Anwesenheit von **Frau Ursula PLASSNIK, Botschafterin Österreichs in Frankreich.**

Ort: **Musée de la Chasse**, im Hôtel Guénégaud, 60, rue des Archives, 75003 Paris

Anmeldung: **Bis spätestens 27.09.** mittels beiliegendem Abschnitt oder direkt bei Louis DE FOUCHÉCOUR: **06 45 45 99 03** / louis.fouchecour@hotmail.fr **Achtung:** Beschränkte Platzanzahl, Bestellungen werden gemäß Reihenfolge der Anmeldung entgegengenommen.

Preis: **Pro Eintrittskarte 95 €**



AUFRUF Wir suchen Österreichische Eleven für Österreicher-Balleröffnung am 24. Jänner 2015!!!

Gibt es in AAP-Familien tanzfreudige Töchter oder Söhne (Mindestalter 15 Jahre), die gerne als Debütantin oder Debütant die Eröffnung eines traditionellen Wiener Balles erleben möchten?

Der Tanzkurs mit den Proben für das Jungdamen- und Jungherrenkomitee beginnt am **7. November 2014** und umfasst 10 Abende. Die Proben finden jeweils an **Freitagen zwischen 18:00 und 20:00 Uhr** in der Internationalen Deutschen Schule in Saint Cloud statt. Wer Interesse hat, kann Barbara PRECHT für weitere Informationen kontaktieren: **06 28 71 54 69** / barbara.precht@hotmail.com



ANKÜNDIGUNG Tanzkurs für Erwachsene!!!

Für alle, die im Vorfeld des Österreicher-Balls ihre Tanzkenntnisse auffrischen möchten oder auch für Anfänger, die ganz einfach Lust haben, die Freude am Tanzen zu entdecken, besteht die Möglichkeit, sich dem Herbst-Tanzkurs an der Internationalen Deutschen Schule in Saint Cloud anzuschließen. Der Kurs besteht aus 6 Abenden und findet **ab 21. November 2014** jeweils an **Freitagen zwischen 20:00 Uhr und 21:30 Uhr** statt.

Wer Interesse hat, ist eingeladen, für weitere Informationen Kontakt mit Barbara PRECHT aufzunehmen:

06 28 71 54 69 / barbara.precht@hotmail.com

WOHNUNGSTIPP VON MITGLIEDERN FÜR MITGLIEDER

Mietwohnung im **15. Arrondissement**, verfügbar ab **6. Oktober 2014**, M° **Motte Picquet Grenelle** oder **Dupleix**, 8. Stock. **Ausstattung:** 3 Zimmer, Wohnfläche **70 m²**; sehr gute Infrastruktur. **Option:** Appartement derzeit vollmöbliert, Verkaufsangebot für das gesamte Mobiliar **2,000 €**. **Kontakt:** **06 37 21 54 60** (Francoise MARCHAL)

PERSONALIA

Als neue Mitglieder begrüßen wir: Marc und Marie LE PECHON sowie Thomas HASCHKA.

bienvenue !



Wir wünschen Ihnen einen erfolgreichen Neustart in die Herbstsaison und freuen uns auf ein Wiedersehen bei den nächsten Veranstaltungen!

Ihr Vorstand

Anmeldung zum **PICKNICK IM BOIS DE BOULOGNE** (So, 21.09.14 um 12:00 Uhr)

Name: Vorname:

Telefon: Email:

Adresse:

Ich melde Personen an. Datum: Unterschrift:

Abschnitt bis spätestens 14.09.2014 an Barbara PRECHT senden 10 rue Franqueville, 75116 Paris.

Anmeldung zur Sonderausstellung **NIKI DE SAINT-PHALLE** (Fr, 26.09.14 um 15:45 Uhr)

Name: Vorname:

Telefon: Email:

Adresse:

Ich melde an: Mitglieder à 20 € und Nicht-Mitglieder à 25 €. Total:.....€

Datum: Unterschrift:

Abschnitt + Scheck ausgestellt auf „Association Autrichienne à Paris“, bis spätestens 15.09.2014 an Maria ARAM senden, 15 rue Gutenberg, 75015 Paris.

Anmeldung zum **DÎNER ZUR ERÖFFNUNG DER JAGDZEIT** (Di, 07.10.14 um 19:00 Uhr)

Name: Vorname:

Telefon: Email:

Adresse:

Ich melde Teilnehmer à 95 € an. Total:€. Bitte um Bekanntgabe der Namen der Teilnehmer.

Datum: Unterschrift:

Abschnitt + Scheck ausgestellt auf „Association Autrichienne à Paris“, bis spätestens 27.09.2014 an M. Louis de FOUCHÉCOUR senden, 16 rue Edouard Nortier, 92200 Neuilly/Seine.

Anmeldung zur **GENERALVERSAMMLUNG 2014 DER AAP** (Mi, 01.10.14 um 19:30 Uhr)

Name: Vorname: Telefon:

Name: Vorname: Telefon:

Datum: Unterschrift:

Abschnitt bis spätestens 25. 09.2014 an Dipl.-Ing. Johann PRECHT senden, 10 rue Franqueville, 75116 Paris.

VERTRETUNGSVOLLMACHT für die Generalversammlung 2014 der AAP

Ich Hr./Fr. Vorname:

Telefon: Email:

bevollmächtigte hiermit:

mich bei der Generalversammlung der AAP, die am **01.10.14** um 19:30 Uhr im Restaurant «Le Stube Verdeau» (75009 Paris), stattfindet, zu vertreten und mein Stimmrecht wahrzunehmen.

Datum: Unterschrift:

Abschnitt bis spätestens 25. 09.2014 an Dipl.-Ing. Johann PRECHT senden, 10 rue Franqueville, 75116 Paris.

MITGLIEDSBEITRÄGE 2014/2015

Name:.....Vorname:.....

Telefon: Email:

Student(in) /au pair: 28 € Einzelperson: 35 € Förderndes Mitglied: ab 80 €

Ehepaar/Partner: 48 € >>>> **Name des Partners**.....

Abschnitt + Scheck ausgestellt auf „Association Autrichienne à Paris“, bis spätestens 31.10.2014 an M. Louis de FOUCHÉCOUR senden, 16 rue Edouard Nortier, 92200 Neuilly/Seine.